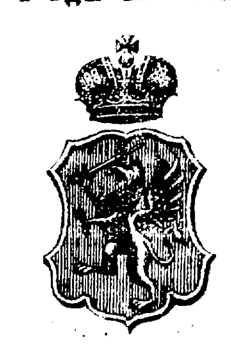
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 85. Пятница 27. Іюля. — Freitag 27. Juli. 1884.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

№ 50. Указъ Правительствующаго Сената, по 1. Департаменту, отъ 2. Іюля 1884 г. за № 9373, коимъ объявляется Высочайше утвержденное 5. Іюня 1884 г. мнѣніе Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Государственной Экономіи и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Государственныхъ Имуществъ о сборѣ за изготовленіе купчихъ крѣпостей на крестьянскіе и солдатскіе участки въ Лифляндской и Курляндской губерніяхъ, мнѣніемъ положилъ: Въ измѣненіе и дополненіе подлежащихъ узаконеній постановить слѣдующія правила: 1) За изготовленіе купчихъ крѣпостей на крестьянскіе и солдатскіе участки въ казенныхъ имѣніяхъ Курляндской и Лифляндской губерній взимается въ возмѣщеніе расходовъ казны на указанный предметъ слѣдующій сборъ: за купчія на участки цѣнностью до 500 р. по пятьдесятъ коп., на участки отъ 500 до 1500 р. по одному р, а свыше 1500 р. — по одному руб. пятидесяти коп. 2) Относительно взиманія и расходованія сего сбора соблюдается порядокъ установленный Высочайше утвержденнымъ 8. Ноября 1865 г., мнѣніемъ Государственнаго Совѣта.

№ 51. Указъ Правительствующаго Сената, коимъ объявляется Высочайше утвержденное 5. Іюня 1884 года мнѣніе Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Законовъ и Государственной Экономіи и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Юстиціи о взысканіяхъ за нарушенія постановленій о работѣ малолѣтнихъ на заводахъ, фабрикахъ, мануфактурахъ и въ ремесленныхъ заведеніяхъ, мнѣніемъ положилъ: Въ дополненіе устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями, постановить слѣдующія правила: 1) Завѣдывающіе (владѣльцы или управляющіе) заводами, фабриками, мануфактурами и ремесленными заведеніями, виновные въ неисполненіи установленныхъ закономъ или предписанныхъ надлежащимъ порядкомъ правилъ относительно работы малолѣтнихъ въ означенныхъ промышленныхъ учрежденіяхъ и заведеніяхъ, подвергаются: аресту не свыше одного мѣсяца или денежному взысканію не свыше ста рублей. 2) Завѣдывающіе (владѣльцы или управляющіе) заводами, фабриками, мануфактурами и ремесленными заведеніями, виновные въ непредоставленіи тѣмъ работающимъ въ ихъ промышленныхъ учрежденіяхъ малолѣтнимъ, которые не имѣютъ свидѣтельствъ объ окончаніи курса въ одноклассныхъ народныхъ училищахъ, возможности посѣщать сіи училища, въ теченіе установленнаго закономъ времени, подвергаются денежному взысканію не свыше ста рублей. 3) Если завѣдывающій (владѣлецъ или управляющій) заводомъ, фабрикою, мануфактурою или ремесленнымъ заведеніемъ докажетъ, что означенныя въ статьяхъ 1 и 2 нарушенія произошли безъ его вѣдома, по винѣ лица, непосредственно надзирающаго за работами, то опредѣленнымъ въ сихъ статьяхъ наказаніямъ подвергается сіе лицо.

О взысканіяхъ за нарушенія постановленій о работѣ малолѣтнихъ на заводахъ, фабрикахъ, мануфактурахъ и въ ремесленныхъ заведеніяхъ.

По 1. Департаменту отъ 2. Іюля 1884 г. за № 9219.

№ 52. Указъ Правительствующаго Сената, коимъ объявляется Высочайше утвержденное 16. Іюня 1884 года мнѣніе Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Гражданскихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Юстиціи объ измѣненіи наказаній за присвоенія и растраты, мнѣніемъ положилъ: 1) Третью часть статьи 354 улож. о наказ. (свод. закон. т. XV ч. 1, изд. 1866 года) изложить слѣдующимъ образомъ: Тотъ, который добровольно самъ собою не возвратитъ взятаго имъ, присвоеннаго или растраченнаго и послѣ открытія его злоупотребленія, подвергается: когда цѣна взятаго, присвоеннаго или растраченнаго не превышаетъ трехсотъ рублей — заключенію въ тюрьмѣ по 1. степени 38 статьи сего уложенія, съ присовокупленіемъ для дворянъ, священнослужителей, монашествующихъ и почетныхъ гражданъ — лишенія всѣхъ особенныхъ, лично и по состоянію присвоенныхъ правъ и преимуществъ. Когда же цѣна взятаго, присвоеннаго или растраченнаго выше трехсотъ рублей — лишенію всѣхъ особенныхъ, лично и по состоянію присвоенныхъ правъ и преимуществъ и ссылкѣ на житье въ Сибирь, или

Nr. 50. Ukas Eines Dirigirenden Senats aus dem 1. Departement vom 2. Juli 1884 Nr. 9373, desmittelst das am 5. Juni 1884 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths folgenden Inhalts publicirt wird: Der Reichsrath hat im Departement der Staatsöconomie und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Ministers der Reichsdomainen betreffs einer Steuer für die Ausfertigung der Kaufkreposten (Kaufbriefe) über bäuerliche und Soldatengrundstücke im Livländischen und Kurländischen Gouvernement, für gut erachtet: In Abänderung und Ergänzung der bezüglichen Gesetzesbestimmungen folgende Vorschriften festzusetzen: 1) Für die Ausfertigung der Kaufkreposten über bäuerliche und Soldatengrundstücke auf den Kronsgütern des Kurländischen und Livländischen Gouvernements wird zum Ersatz der Ausgaben der Krone für den angegebenen Gegenstand folgende Steuer erhoben: für Kaufbriefe über Grundstücke im Werthe bis zu 500 Rbl. je fünfzig Kop., über Grundstücke im Werthe von 500 bis zu 1500 Rbl. je ein Rbl. und im Werthe von mehr als 1500 Rbl. je ein Rbl. und fünfzig Kop. 2) Hinsichtlich der Erhebung und Verausgabung dieser Steuer wird die durch das am 8. November 1865 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths festgesetzte Ordnung beobachtet.

Nr. 51. Ukas Eines Dirigirenden Senats, desmittelst das am 5. Juni 1884 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths folgenden Inhalts publicirt wird: Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Gesetze und der Staatsöconomie und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Justizministers betreffend die Strafen für Uebertretungen der Bestimmungen über die Arbeit der Minderjährigen in Fabriken, Manufacturen und gewerblichen Anstalten, für gut erachtet: In Ergänzung des Gesetzes über die von den Friedensrichtern zu verhängenden Strafen folgende Vorschriften festzusetzen: 1) Die Leiter (Eigenthümer oder Verwalter) von Fabriken, Manufacturen oder gewerblichen Anstalten, welche sich der Nichterfüllung der gesetzlich bestimmten oder in gehöriger Ordnung erlassenen Vorschriften hinsichtlich der Arbeit Minderjähriger in den besagten Instituten und Anstalten schuldig machen, werden unterzogen: dem Arrest auf nicht mehr als einen Monat oder einer Geldbuße im Betrage von nicht über einhundert Rubel. 2) Die Leiter (Eigenthümer oder Verwalter) von Fabriken, Manufacturen oder gewerblichen Anstalten, welche sich dessen schuldig machen, den in ihren industriellen Anstalten arbeitenden Minderjährigen, welche keine Zeugnisse über die Beendigung des Cursus in einer einklassigen Volksschule besitzen, nicht die Möglichkeit zu gewähren, diese Schulen während der gesetzlich bestimmten Zeit zu besuchen, werden einer Geldbuße von nicht über einhundert Rubel unterzogen. 3) Wenn der Leiter (Eigenthümer oder Verwalter) einer Fabrik, Manufactur oder gewerblichen Anstalt beweist, daß die in den Artikeln 1 und 2 angegebenen Uebertretungen ohne sein Wissen, durch die Schuld der die Arbeiten unmittelbar beaufsichtigenden Person stattgefunden haben, so wird den in diesen Artikeln festgesetzten Strafen diese Person unterzogen.

Betreffend die Strafen für Uebertretungen der Bestimmungen über die Arbeit Minderjähriger in Fabriken, Manufacturen und gewerblichen Anstalten.

Aus dem 1. Departement vom 2. Juli 1884 Nr. 9219.

Nr. 52. Ukas Eines Dirigirenden Senats, desmittelst das am 16. Juni 1884 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths folgenden Inhalts publicirt wird: Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der bürgerlichen und geistlichen Sachen und der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Justizministers betreffend die Abänderung der Strafen für Aneignungen und Verschleuderungen, für gut erachtet: 1) Den dritten Theil des Art. 354 des Strafgesetzbuchs (Swod d. Ges. Bd. XV, Thl. 1, Ausg. v. J. 1866) in folgender Weise zu fassen: Derjenige, welcher auch nach Entdeckung des von ihm verübten Mißbrauchs das, was er genommen, sich zugeeignet oder verschleudert hat, nicht freiwillig aus eigenem Antriebe zurückerstattet, unterliegt: wenn der Werth des Genommenen, Angeeigneten oder Verschleuderten nicht dreihundert Rubel übersteigt — der Gefängnißhaft nach dem 1. Grade des Art. 38 dieses Strafgesetzbuchs, mit Hinzufügung für Edelleute, Geistliche, Mönche und Ehrenbürger — des Verlustes aller besonderen, persönlich und dem Stande nach ihnen zugeeigneten Rechte und Vorzüge. Wenn aber der Werth des Genommenen, Angeeigneten oder Verschleuderten mehr als dreihundert Rubel beträgt — dem Verlust aller besonderen, persönlich und dem Stande nach ihm zugeeigneten Rechte und Vorzüge und der Verweisung zum Aufenthalt nach Sibirien, oder der Abgabe in die Corrections-Arrestantenabtheilungen nach dem

отдачѣ въ исправительныя арестантскія отдѣленія по первой, второй, третьей или четвертой степени 31 статьи сего уложенія, причемъ лица, изъятыя отъ тѣлесныхъ наказаній, взамѣнъ временнаго заключенія въ мѣстахъ ссылки на сроки, въ означенной статьѣ указанные, подвергаются тюремному заключенію на тѣ же сроки до высылки въ Сибирь; а въ случаяхъ особенно важныхъ — лишенію всѣхъ правъ состоянія и ссылкѣ въ Сибирь на поселеніе по первой или второй степени 20 статьи сего уложенія. Присвоенное или растраченное виновнымъ взыскивается съ его имѣнія на основаніи общихъ постановленій статьи 59 сего уложенія. 2) Статью 355 того же уложенія отмѣнить. 3) Статью 1098 того же уложенія изложить такъ: За похищеніе или утайку высылаемыхъ съ почтою пакетовъ съ деньгами или посылокъ, виновные въ томъ почтовый чиновникъ или почтальонъ, или же иной какой либо почтовый служитель, хотя бы похищенное или утаенное было ими самими возвращено, подвергаются: наказаніямъ, опредѣленнымъ за присвоенія и растраты, предусмотрѣнныя въ 3 части 354 статьи сего уложенія, и обязаны возвратить утаенное, буде сіе не сдѣлано было ранѣе и вознаградить за причиненные убытки, и 4) Статью 30 (§ 1) и отдѣленіе четвертое главы второй раздѣла I уложенія дополнить слѣдующимъ правиломъ: Для лицъ, приговариваемыхъ къ ссылкѣ на житье въ Сибирь за преступленія, предусмотрѣнныя въ статьяхъ 354 и 1098 сего уложенія, временное въ мѣстѣ ссылки заключеніе на указанные въ статьѣ 31 сроки, замѣняется тюремнымъ на тѣ же сроки заключеніемъ до отправленія въ ссылку.

Объ измѣненіи наказаній за присвоенія и растраты. — По 1. Департаменту отъ 9. Іюля 1884 г. за № 9729.

ersten, zweiten, dritten oder vierten Grade des Art. 31 dieses Gesetzbuchs, wobei Personen, welche von Leibesstrafen ausgenommen sind, anstatt der zeitweiligen Haft an den Verbannungsorten auf die in dem gedachten Artikel angegebenen Zeitfristen, der Gefängnißhaft auf dieselbe Zeit vor ihrer Versendung nach Sibirien unterzogen werden; in besonders wichtigen Fällen aber — dem Verlust aller Standesrechte und der Verweisung nach Sibirien zur Ansiedelung nach dem ersten oder zweiten Grade des Art. 20 dieses Gesetzbuchs. Das, was der Schuldige sich angeeignet oder verschleudert hat, wird aus seinem Vermögen beigetrieben auf Grundlage der allgemeinen Bestimmungen des Art. 59 dieses Gesetzbuchs. 2) Den Art. 355 desselben Gesetzbuchs aufzuheben. 3) Den Art. 1098 desselben Gesetzbuchs so zu fassen: Für das Entwenden oder Unterschlagen mit der Post zu versendender Packete mit Geld oder Päckchen unterliegt der dessen schuldige Postbeamte oder Postillon oder sonstige Postbediente, selbst wenn das Entwendete oder Unterschlagene von ihnen aus eigenem Antriebe zurückerstattet worden ist: den für die im 3. Theile des Art. 354 dieses Gesetzbuchs vorgesehenen Aneignungen und Verschleuderungen festgesetzten Strafen und sind sie verpflichtet das Unterschlagene zurückzugeben, falls dieses nicht schon früher geschehen ist, und für den dadurch entgangenen Gewinn oder verursachten Verlust zu entschädigen; und 4) den Artikel 30 (§ 1) und die vierte Abtheilung des zweiten Hauptstücks des 1. Titels des Strafgesetzbuchs durch folgende Bestimmung zu ergänzen: Für die Personen, welche für die in den Artikeln 354 und 1098 dieses Gesetzbuchs vorgesehenen Verbrechen zur Verweisung nach Sibirien zum Aufenthalt verurtheilt werden, wird die zeitweilige Gefängnißhaft am Verbannungsorte auf die im Artikel angegebenen Zeitfristen, umgewandelt in eine vor der Abfertigung in die Verbannung auf dieselbe Zeit zu verbüßende Gefängnißhaft.

Betreffend die Abänderung der Strafen für Aneignungen und Verschleuderungen. — Aus dem 1. Departement vom 9. Juli 1884 Nr. 9729.

Согласно положенію Комитета Министровъ въ 23. день Іюня 1884 года Всемилостивѣйше пожалованы награды: Орденъ Св. Анны 2. ст. помощнику инспектора Врачебнаго Отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Правленія лекарю и акушеру, статскому совѣтнику Ланге, и Рижскому младшему полиціймейстеру статскому совѣтнику Барону Энгельгарду; орденъ Св. Анны 3. ст. приставу гражданскихъ и уголовныхъ дѣлъ Рижской городской полиціи, надворному совѣтнику Таубе, и секретарю Лифляндскаго Губернскаго Правленія, коллежскому секретарю Давиденкову, и орденъ Св. Станислава 3. ст. дѣлопроизводителямъ того же Правленія, коллежскимъ ассесорамъ Рушевскому и Герману, квартальному надзирателю Рижской городской полиціи коллежскому секретарю Яцыничу, и смотрителю и письмоводителю богоугодныхъ заведеній Лифляндскаго приказа общественнаго призрѣнія, коллежскому секретарю Баху.

Gemäß dem Beschlusse des Minister-Comités sind am 23. Juni 1884 Allergnädigst folgende Belohnungen verliehen worden:

Der St. Annen-Orden 2. Classe dem Gehilfen des Inspectors der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung, Arzt und Accoucheur, Staatsrath Lange, und dem Rigaschen jüngeren Polizeimeister, Staatsrath Baron Engelhardt; der St. Annen-Orden 3. Classe dem Pristav der Rigaschen Stadtpolizei für Civil- und Criminalsachen, Hofrath Taube, und dem Secretair der Livländischen Gouvernements-Regierung, Collegien-Secretair Dawidenkow, und der St. Stanislaus-Orden 3. Classe den Geschäftsführern derselben Regierung, Collegien-Assessoren Ruschewsky und Hermann, dem Quartaloffizier der Rigaschen Stadtpolizei, Collegien-Secretair Jacynitsch, sowie dem Aufseher und Schriftführer der Armenanstalten des Livländischen Collegiums allgemeiner Fürsorge, Collegien-Secretair Bach.

Nr. 8488.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ г. Бауску, Курляндской губерніи, еврея Левина Арона Израэловича, около 60 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ для объявленія ему состоявшагося о немъ за нарушеніе таможеннаго устава аппелляціоннаго приговора онаго. № 6376. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zu Bauske in Kurland verzeichneten Ebräer Levin Aron Israelowitsch, welcher etwa 60 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle, behufs Eröffnung eines wider ihn wegen Uebertretung des Zollustaws ergangenen Appellations-Erkenntnisses, an den erwähnten Rath auszusenden. Nr. 6376. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписанной къ г. Валкъ Христины Трудцасъ, 20 лѣтъ, состоящей подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 6378. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu Walk verzeichneten Christine Truzzis, welche 20 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittellungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 6378 1

Вслѣдствіе отношенія Тульскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ безсрочно-отпускнаго унтеръ-офицера 1. стрѣлковой роты Московскаго полка Прохора Савельева Бабенина въ 1874 году отлучившагося съ мѣста родины, дер. Артемовой, Веневскаго уѣзда, Тульской губерніи, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Tulaschen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem auf unbestimmte Zeit beurlaubten Unteroffizier der 1. Schützen-Compagnie des Moskauschen Regimentes Prochor Saweljew Babenin, welcher sich im Jahre 1874 aus seiner Heimath, dem Dorfe Artemowa im Wenewschen Kreise des Tulaschen Gouvernements entfernt hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 6379. 2

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества Шлосъ-Тирзенской крестьянки Лизы Вайваръ и въ случаѣ отысканія взыскать изъ онаго 1 р. 20 к. гербовыхъ пошлинъ и таковыя деньги внести въ мѣстное казначейство, о чемъ донести сему Губернскому Правленію. № 6490. 2

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt nach dem etwaigen Vermögen der Schloß-Tyrsenschen Bäuerin Liese Waiwar sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle aus demselben 1 Rbl. 20 Kop. an Stempelsteuer beizutreiben und in die örtliche Rentei einzuzahlen, worüber anher zu berichten ist. Nr. 6490. 2

Вслѣдствіе отношенія Могилевскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго непремѣннаго засѣдателя Могилевскаго уѣзднаго полицейскаго Управленія титулярнаго совѣтника Тимофея Михайлова Шелепинскаго, отъ котораго слѣдуетъ истребовать объясненіе по служебному дѣлу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію. № 6489. 3

In Folge Requisition der Mohilewschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem ehemaligen beständigen Beisitzer der Mohilewschen Kreis-Polizei-Verwaltung, Titulärrath Timofei Michailow Schelepinsky, von welchem in Dienstangelegenheiten eine Erklärung einzuverlangen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 6489. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ Рижскому еврейскому обществу Гозіаза (онъ же Самуилъ) Левина, около 30 лѣтъ отъ роду, которому по слѣдственному о немъ дѣлу за кражу слѣдуетъ объявить аппелляціонный приговоръ названнаго Магистрата, и въ случаѣ отысканія выслать его въ вышеупомянутый Магистратъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Rigaschen Ebräergemeinde verzeichneten, etwa 30 Jahre alten Hosias, genannt Samuel Lewin, welchem in Untersuchungssachen wider ihn wegen Diebstahls ein Apellationsurtheil des genannten Raths zu eröffnen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor den erwähnten Rath zu sistiren. Nr. 6492. 3

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго 16. Іюня с. г., содержавшагося въ Великолуцкомъ тюремномъ замкѣ, арестанта изъ крестьянъ Вязовской волости, деревни Сивцева, Ивана Семенова, въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Примѣты Семенова слѣдующія: 23 лѣтъ, росту 2 арш. $4^1/_2$ верш., лицо чистое, глаза каріе, носъ и ротъ обыкновенные, волосы русые, усы небольшіе русые; особыхъ примѣтъ не имѣется. № 6550. 3

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem am 16. Juni 1884 entwichenen, im Welikoluzkischen Kronsgefängnisse internirt gewesenen Arrestanten, Bauern der Wäsowschen Wolost, des Dorfes Siwzewo, Iwan Semenow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Semenow ist folgendes: 23 Jahre alt, 2 Arschin $4^1/_2$ Werschok groß, Gesicht glatt, Augenbrauen, Nase, Mund gewöhnlich, Haare blond, Schnurrbart klein, blond, besondere Kennzeichen fehlen. Nr. 6550. 3

Am 17. Juli c 8 Uhr Morgens ist ein in Leinwand gewickelter Holzkasten, in welchem sich diverse Malerfarben, 1 Haarkette, 1 Muster, 1 Cigarrenetui, 1 Bohrer und verschiedene werthlose Kleinigkeiten befinden, in einem ca. 300 bis 400 Schritt von dem Weißenkruge entfernt liegenden Kartoffelfelde aufgefunden worden.

Der Eigenthümer der qu. Gegenstände kann sich behufs Empfangnahme derselben bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts melden.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts, den 21. Juli 1884. Nr. 4648. 2

Sämmtliche Polizei Autoritäten werden vom Rigaschen Ordnungs-Gerichte hierdurch ersucht, nach dem Maurer Jacob Ostrkaln Nachforschungen anstellen und ihn im Ermittelungsfalle vor diese Behörde sistiren lassen zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 18. Juli 1884. Nr. 7726. 1

Прибалтійское Управленіе Государственными Имуществами симъ объявляетъ, что съ разрѣшенія Министерства Государственныхъ Имуществъ такса 1882 г. на лѣсъ и лѣсныя издѣлія для казенныхъ дачъ Лифляндской и Курляндской губерній и Вихтизбійской дачи, Эстляндской губерніи оставлена на 1884 г. безъ измѣненія. № 4749. 1

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die zum Rigaschen Zunftoklad verzeichnete unverehelichte Olga Charlotte Derewojed

hierselbst in Anzeige gebracht hat, daß ihr der vom Rigaschen Rathe am 8. November 1882 sub Nr. 5236 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10165. 1

Riga, den 14. Juli 1884.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Heinrich Gärtner in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 1. Juni 1883 sub Nr. 3242 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10240. 3

Riga, den 18. Juli 1884.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Rigasche Bürgeroсladistin Stepanida Dementjewa in Anzeige gebracht hat, daß ihr der vom Rigaschen Rathe am 17. Juli 1877 sub Nr. 3215 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10336. 3

Riga, den 17. Juli 1884.

Von der Dorpatschen Polizei-Verwaltung werden sämmtliche Polizei-Autoritäten hierdurch ersucht, nach dem zur Reserve gehörigen Gemeinen des 46. Dnjeprowskyschen Infanterie-Regiments Andres, Peters Sohn, Taur, gebürtig aus Hellenorm, welcher eigenmächtig die Stadt Dorpat verlassen hat, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an diese Polizei-Verwaltung auszusenden.

Dorpat, Polizei-Verwaltung, den 16. Juli 1884. Nr. 4292. 2

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden ersucht, nach dem angeblich zu Tirsen verzeichneten paßlosen Jahn Neuland, welcher laut Bericht der Sinohlenschen Gemeindepolizei d. d. 14. Juli c. Nr. 325 auf dem Transport zwischen Sinohlen und Golgowsky entsprungen ist, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle diesem Ordnungsgerichte arrestlich einzusenden.

Signalement des Jahn Neuland, 30 Jahre alt, 2 Arschin 3 Werschok groß, Gesicht glatt, Augen blau, Haare blond.

Walk-Ordnungsgericht, am 20. Juli 1884. Nr. 13012. 3

Kas pee Stalbes pagasta peerakstihts un pee scheijeenes Kahscha mahjas gruntneeka Indrika Luhkina schini gada deenestâ bijuschai un no turenes aisbehguschais Karl Rosiht teek zaur scho usaizinati, tanî 5. Oktoberî sch. g., pr. pusd. eeksch mineta Indrika Luhkina suhdsiba par winu dehl prasischanas pee schahs pagasta teesas atnahkt, ja to nedarihs, tiks mineta leetâ no schahs pagasta teesas bes wina preti runaschanas spreedums dots un pehz tam ispildihts un to wina scheijeenes Kahscha mahjâ atstahta mantiba tiks pahrdota un ar cenahkuschu naudu likumigi nodarihts.

Mores pagasta teesâ, tanî 13. Juli 1884. Nr. 60. 1

Wisas polizijas autoritetas top zaur schi peeklahjigi luhgtas, pehz apakschâ mineteem Pawasaras pagasta lozekleem, kas bes pasehm ahrpus sawa pagasta ssihwo un ir kluhtpeetiktas sawas pagastam parahâ, ruhpigi klauschinaht, un ja isdotos winus tur atrast, tad tuhlit arrestigi Pawasaras pagasta waldei peesuhtit. Tet kas winus bes wajadsigas legitimazijas peeturehs, tas krihtihs likumigâ strahpê.

Jannis Neuland .	94 rbl.	87 kap.
Pehteris Freimann .	28 „	73 „
Jannis Pahwul .	11. „	34 „
Jannis Meij . .	37 „	43 „
August Balod . .	62 „	71 „
Andrei Freiman .	51 „	28 „
Jan Eduard Wihtol	70 „	— „
Kopâ	359 rbl.	36 kap.

Pawasaras pagasta waldê, 7. julijâ 1884. Nr. 79. 2

Проклямы. Proclame.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 31. Mai 1884 verstorbenen Rigaschen Kaufmanns William Dobbie irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb 6 Monaten, also nicht später als am 5. Januar 1885, bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, bezw. ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 855. 2

Riga-Rathhaus, den 5. Juli 1884.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß 1) der hierselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Frau Auguste Kämmerling, geb. Monkewitz, 2) des vor einer Reihe von Jahren verstorbenen Iwan Grigorjew Bulkin und 3) der am 22. Februar d. J. verstorbenen Wittwe Elise Zenno alias Senn unter irgend einem Rechtstitel, gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament der gedachten Frau Auguste Kämmerling anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 19. December 1884 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments qu. zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 19. Juni 1884. Nr. 1332. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines am 5. September 1862 zu Dorpat und am 27. Februar (11. März) 1878 zu Nizza errichteten Testaments ebendaselbst verstorbenen Dörptschen Bürgers Peter Jakowlew Schamajew Erbrechte erheben zu können meinen, oder aber die Testamente des gedachten P. J. Schamajew, von denen das jüngere das ältere blos ergänzt, anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 26. December 1884 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Erbansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Erbansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 26. Juni 1884. Nr. 1392. 2

Nachdem über das Vermögen des hiesigen Kaufmanns A. Pauzihr der General-Concurs eröffnet worden, werden von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden auf Antrag des Concurs-Curators Herren Hofgerichtsadvocaten von Kieseritzky alle Diejenigen, welche an den genannten Cridaren resp. den Erlös aus der meistbietlichen Versteigerung der Budenwaaren desselben im Betrage von 198 Rbl. 9 Kop. rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese ihre Ansprüche unter Beibringung der gehörigen Belege innerhalb der Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 12. December c. entweder persönlich oder durch einen legitimirten Bevollmächtigten bei diesem Rathe anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

In gleicher Weise werden die Schuldner des Cridaren A. Pauzihr hierdurch angewiesen ihre Schulden, bei Vermeidung gerichtlichen Zwanges, innerhalb derselben Frist bei diesem Rathe zu berichtigen. Nr. 1608. 1

Wenden-Rathhaus, am 11. Juni 1884.

Von Einem Edlen Lemsalschen Rathe werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der hier verstorbenen Frau Marie Benck, geb. Kauping irgend welche Forderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses affigirten Proclams, d. i. spätestens den 26. Juli 1885 sub poena praeclusi bei diesem Rathe persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte geltend und ausführig zu machen, resp. anzumelden und zu liquidiren, widrigenfalls dieselben nach Expirirung des termini praefixi mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, sondern präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Lemsal-Rathhaus, den 14. Juni 1884. Nr. 1934. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Gust Mellup, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Wolmarshofschen Balding-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Wolmarshof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Frau Käuferin als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Balding-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien der resp. Frau Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Balding groß, 13 Thlr. 16 Gr., der Frau Bertha Friedenstein geb. Prahm, für den Preis von 4089 Rbl. S. Nr. 822. 1

Wolmar, den 6. Juli 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Gust Markewitsch, Erbbesitzer des im Kirchholmschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Stopinshoffschen Mass-Saureesch Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Stopinshof gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp Herrn Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Mass-Saureesch-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Mass-Saureesch, groß 15 Thlr. $85^{66}/_{112}$ Gr., sowie nebst den vom Hofeslande zugetheilten 39 Lofstellen 20 Kap. Haideland und 6 Lofstellen 16 Kap. Morast dem Rigaschen Kaufmann Herrn Gustav B. Savoffsky für den Kaufpreis von 7634 Rbl. S. Nr. 825. 2

Wolmar, den 6. Juli 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Rudolph Ballod und Carl Libpmann, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Wolmarshofschen Gesinde Keisiht und Jaun-Kohkar hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehorchslande des Gutes Wolmarshof gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Herrn Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben,

sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller der derjenigen, welche auf dem Keisiht u. Jaun-Kahkar-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Herrn Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

1 das Gesinde Keisiht, groß 43 Thlr. 44 Gr., dem Herrn Alexander Friedenstein, für den Preis von 9278 Rbl. S.

2 das Gesinde Jaun-Kahkar, groß 28 Thlr. 23 Gr., dem Herrn Alexander Friedenstein, für den Preis von 7225 Rbl. S. Nr. 850. 3

Wolmar, den 10. Juli 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Smurge, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele, unter dem Gute Ronneburg-Neuhof belegenen Grundstückes Grause Jacob hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Grause Jacob, groß 15 Thlr. 68 Gr., auf den Adam Eglimt, für den Preis von 3200 Rbl. S.

Wenden, den 21. Juni 1884.

Nr. 641. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Karl Lakstigall als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Serbohnschen Kirchspiele unter dem Gute Selgowsky belegenen Grundstücks Rieges Ziskau hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obgenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Rieges Ziskau, groß 14 Thlr. 35 Gr., auf den Jur Krause, für den Preis von 2280 Rbl. S.

Wenden, den 21. Juni 1884.

Nr. 645. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach 1) der Jahn Alwater und 2) Peter Uschgun, als Besitzer der im Walkschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele unter dem Gute Neu-Laitzen-Reppakaln belegenen Grundstücke ad 1) Rumpan Nr. 93 und ad 2) Bridak Nr. 15 hierselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den respectiven Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Rumpan Nr. 93, groß 13 Thlr., auf den Karl Uskan für 1710 Rbl. S.

2 Bridak Nr. 15, groß 10 Thlr. 6 Gr., auf den Jacob Blussan für 1208 R. S.

Wenden, den 21. Juni 1884.

Nr. 649. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimit. Ordnungsrichter Dmitri von Dittmar, Erbbesitzer des im St. Michaelisschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes Kaima hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. December 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

Luri Nr. 29, groß 17 Thlr. 72$^{6}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peter Witnik, für den Preis von 2550 Rbl. S.

Laose Nr. 33, groß 27 Thlr. 3$^{36}/_{112}$ Gr., den Bauern Hans und Jaan Kurm, für den Preis von 4000 R. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 21. Juni 1884. Nr. 1157. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Nicolai von Wahl, Erbbesitzer des im Oberpahlenschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes Pajus, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. December 1884, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Rabba Nr. 12, groß 20 Thlr. 82 Gr., dem Bauer Peter Mielberg, für den Preis von 3600 Rbl. S.

2 Mando Nr. 25, groß 27 Thlr. 62 Gr., dem Bauer Josep Jürgen, für den Preis von 5700 Rbl. S.

3 Takki Nr. 27, groß 13 Thlr. 80 Gr., dem Bauer Jaak Ronge, für den Preis von 2700 Rbl. S.

4 Mutti Nr. 91, groß 22 Thlr. 4 Gr., dem Bauer Jaan Windi, für den Preis von 3200 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 21. Juni 1884. Nr. 1165. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Nicolai von Wahl, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes Addafer, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. December 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Lusika Nr. 9, groß 13 Thlr., dem

Bauer Jaan Sauder, für den Preis von 2600 Rbl. S.
2 Anni Nr. 12, groß 20 Thlr., dem Bauer Jaak Kirrukk, für den Preis von 3800 Rbl. S.
3 Teose Nr. 13, groß 19 Thlr., dem Bauer Karl Lippur, für den Preis von 3800 Rbl. S.
4 Lippardi Nr. 19, groß 19 Thlr., den Bauern Jurri Wakkar und Jaan Kullerkup, für den Preis von 3800 Rbl. S.
5 Peedi Nr. 22, groß 16 Thlr., dem Bauer Jaan Tiß, für den Preis von 3200 Rbl. S.
6 Tändi Nr. 23, groß 20 Thlr., dem Bauer Hans Kors, für den Preis von 3900 Rbl. S.
7 Lätti Nr. 24, groß 21 Thlr., dem Hans Käks, für den Preis von 3800 Rbl. S.
8 Wälla A, Nr. XXVI, groß 12 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Jaak Lättens, für den Preis von 2300 R. S.
9 Wälla B., Nr. XXVI, groß 12 Thlr. 2 Gr., dem Bauern Jurri Lättens, für den Preis von 2300 Rbl. S.
10 Türgi, Nr. XXVIII, groß 19 Thlr. 34 Gr., den Bauern Tönno Markson und Gustav Stamm, für den Preis von 3550 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 21. Juni 1884. Nr. 1173. 3

Nachdem über das Vermögen der Altenwogaschen Hofesmüller Carl und Willy Reinhardt das formelle Concursverfahren verfügt worden, werden von Einem Kaiserlichen 3. Rigaschen Kirchspielsgerichte alle Diejenigen, welche etwa begründete Forderungen an die Concursfisices zu erheben haben, sowie Diejenigen, welche denselben etwa schulden, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Ansprüchen resp. Schuldangaben bei dieser Behörde spätestens und bei der Verwarnung, bis zum 1. October a. c. zu melden, daß den etwaigen Gläubigern, sie mögen noch so gegründete Forderungen haben, nach Ablauf gedachten Tages ewiges Stillschweigen auferlegt werden soll, mit den Schuldnern aber, die sich innerhalb der angegebenen Frist nicht melden würden, nach den Gesetzen mit aller Strenge verfahren werden wird.

Weissensee, im Kaiserlichen 3. Rigaschen Kirchspielsgerichte, am 4. Juli 1884. Nr. 4389. 2

Von dem Tuhalaneschen Gemeindegerichte im Pernauschen Kreise und Karkusschen Kirchspiele wird desmittelst bekannt gemacht, daß über das Vermögen des zur Morneschen Gemeinde verzeichneten Bauern Peeter Pool, welcher vor Jahren auf dem hiesigen Kirchenlande gehandelt hat, seiner Schulden wegen der Concurs eröffnet worden ist. In Folge dessen werden alle seine Gläubiger aufgefordert, binnen drei Monate a dato, d. h. spätestens bis zum 19. September a. c. bei diesem Gemeindegericht zu melden und ihre Forderungen zu documentiren. Gleichfalls haben Diejenigen, welche ihm (Peeter Pool) etwas zu zahlen oder dessen Sachen in ihren Händen haben, sich in derselben angegebenen Frist hier zu melden.

Nach diesem Termin werden alle und jede mit ihren Forderungen diesseits abgewiesen und die etwaigen Debitoren der gesetzlichen Strafe unterzogen werden.

Diejenigen aber, welche sich bereits bei diesem Gemeindegericht gemeldet haben, brauchen solches nicht mehr zu wiederholen. Nr. 664. 2

Tuhalane, den 19. Juni 1884.

Pee Paltmales pagasta peederigà Jahn Galinsch, un pee ta pascha pagasta peederiga Late Kanep, ir miruschi. Wisi tee, kureem nomiruschee palikuschi, ka ari tee kuri nomiruscheem ko paradâ buhtu, teek usaizinati 6 mehneschu laikâ pee Paltmalas pagasta-teesas peeteiktees; wehlak neweens wairs netiks klausits, un ar paradu flehpejeem likumigi darits. Nr. 153. 3

Paltmales pagasta-teesas, 7. juli 1884.

Scheijenes Jaudsum mahjas gruntneeks Ansch Wihtols ir miris, kamdehl schi teesâ wisus wina parada dewejus un parada nehmajus usaizina, triju mehneschu laikâ lihdf 6. September f. g. pee schahs teesas meldetees. Wehlaki netiks neweens wairs klausihts, bet ar paradu flehpejeem likumigi darits.

Laudones pagasta teesâ, 6. Juni 1884. Nr. 84. 2

Scheijenes Zekul mahjas gruntneeks Andreis Uhdris ir miris, kamdehl schi teesa usaizina, wisus wina paradâ dewejus un paradâ nehmajus triju mehneschu laikâ, lihdf 13. September sch. g. pee schahs teesas meldetees. Wehlaki netiks neweens wairs klausihts, bet ar parada flehpejeem likumigi darits.

Laudones pagasta teesâ, 13. Juni 1884. Nr. 85. 2

Kad Ungurpils pagasta Gildestube mahjas saimneeks Kahrlis Behrsin ir miris, tad teek zaur scho wisi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati, ar sawahm paradu prasischanahm lihdf 10. Oktoberim sch. g. pee Ungurpils pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet ar paradu flehpejeem pehz likuma isdarihs.

Ungurpils pagasta namâ, tai 9. Julijâ 1884. Nr. 268. 1

Krona Blomes (Smiltenes draudse) pagasta teesa zaur scho wispahrigi sinamu daridama, ka ta pee Rannaspils pagasta peederiga wezmeita Anna Essar peenem ta schejeenes Grisch Lahrmann dehlu Jahni, 1875. gadâ 10. Janwarî dsimuschu, sew par dehlu un apgahdneeku, kâ tas schihs teesas protokolî no 30. Maija sch. g. ar Nr. 108 norakstits, usaizina wisus, kam schai adopzijai ko pretirunat buhtu, to trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdf 6. Oktobram sch. g. pee schihs teesas usdot, zitadi winu pretrunas wehlaki netiks wairs eewehrotas, un adopzija paliks spehkâ.

Krona Blomu pagasta teesâ, 6. Julijâ 1884. g. Nr. 456. 1

Торги. Torge.

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallsige Unterlegung des Lustiferschen Gemeindegerichts das im Fellinschen Kreise und Pillistferschen Kirchspiele unter dem Gute Lustifer belegene, 19 Thaler 12 Groschen oder 124 Lofstellen 20 Kappen große, mit einer Pfandbriefsschuld von 1400 Rbl. belastete Grundstück Laane Nr. 2 sammt Appertinentien, am 20. und 21. August 1884 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot hierselbst gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter, sogleich nach erhaltenem Zuschlage, 200 Rbl. S. von der Meistbotsumme, den Rest — mit Ausnahme des Pfandbriefsdarlehns, — nebst Weilrenten à 5% aber binnen drei Wochen vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Canzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;

2) daß der Meistbieter das Grundstück Laane Nr. 2 sammt Appertinentien in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage sofort zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;

3) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, nicht nur das vorgeschriebene Reversal darüber, daß die Rechte und Ansprüche der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät an dieses Grundstück nebst Zubehörungen, rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefsschuld, auch fortan unalterirt verbleiben, unweigerlich zu unterzeichnen, sondern auch den betreffenden Adjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück qu. förmlich zuschreiben zu lassen;

4) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen das bezeichnete Grundstück sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters aufs Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Das zu dem Grundstücke gerechnete Inventar wird durch das Lustifersche Gemeindegericht am 24. August 1884, Vormittags, an Ort und Stelle meistbietlich versteigert werden und ist genanntes Gemeindegericht auch diesseits angewiesen worden, das qu. Grundstück den etwaigen Kaufliebhabern zu zeigen.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 9. Juli 1884. Nr. 1371. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ, домъ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Рижскаго гражданина Носкова въ суммѣ 980 р. и крестьянки Хрущовой въ суммѣ 4000 р., будетъ производиться Сентября 29. дня 1884 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянкѣ Матренѣ Федоровнѣ Сергѣевой, заключающагося въ каменномъ двухъэтажномъ домѣ съ каменными и деревянными постройками и землею, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской ч., 2 уч., по Набережной Лиговскаго канала и Тамбовской ул. подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 378, а 1874 г. — 387 и полицейскимъ 180. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 32,323 руб. и будетъ продаваться право Матрены Сергѣевой въ означенномъ имѣніи на 71. часть. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1400 руб. № 2101. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ, домъ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи тайнаго совѣтника Юрія Степановича Булаха по закладной въ суммѣ 18,400 руб. съ процентами съ 15. Мая 1883 года будетъ производиться Сентября 22. дня 1884 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго коллежскому ассесору Юліану Казиміровичу Сулима-Самуйло, заключающагося въ каменныхъ и деревянныхъ строеніяхъ съ землею мѣрою 1660 кв. саж. или сколько въ натурѣ окажется вся безъ остатка, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской час., 3. уч., по Забалканскому пр., за Московской заставой, въ чертѣ города, за Лиговскимъ каналомъ въ 1 разрядѣ участковъ Волковской земли, по табели 1874 г. подъ № 713 и полицейскимъ 31. Имѣніе это заложено истцу Булаху въ вышеозначенной суммѣ и въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 22,900 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 45,000 руб. № 1703. 1

Судебный приставъ С. Петербургскаго окружнаго суда Кронштейнъ, жительствующій въ Литейной части, 4. участка по Захарьевской улицѣ, № 18, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены коллежскаго ассесора Надежды Всеволодовны Зуровой по 1. браку Садовой будетъ производиться Сентября 22. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее умершему коллежскому ассесору Леониду Николаевичу Хорватъ заключающееся въ землѣ, оставшейся за надѣломъ крестьянъ въ количествѣ 14,718 дес. 1352 саж. или сколько въ натурѣ окажется состоящее С. Петербургской губерніи Новоладожскаго уѣзда Гавсарской волости при деревнѣ Черной. Имѣніе заложено взыскательницѣ Зуровой по первому браку Садовой и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено 90,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 242. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Чечоттъ, жительствующій Московской части, 4. участка, по Забалканскому проспекту въ домѣ № 24 симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи частнаго повѣреннаго Алексѣя Васильевича Николаева въ суммѣ 514 рублей 95 копѣекъ будетъ производиться Сентября 22. дня 1884 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Придворному Лакею Василію Петровочу Герасимову, заключающагося въ правѣ его на владѣніе 6/7 частями деревяннаго дома съ постройками при немъ и землею въ количествѣ 340 квадр. саж., состоящаго С.-Петербургской губерніи, Петергофскаго уѣзда, въ гор. Петергофѣ, С.-Петербургскаго квартала, по Никольской улицѣ, подъ № 17. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться вышеозначенное право на владѣніе 6/7 частями имѣнія. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы въ 1350 р. № 288. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхняковскій, жительствующій въ Нарвской части, 2. участка, по 11. ротѣ, въ домѣ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи коллежскаго секретаря Валеріана Яковлевича Землянскаго въ суммѣ 5000 руб. съ процентами съ 25. Марта 1883 г. и 2% съ капитальной суммы вознагражденіемъ, по исполнительному листу С.-Петербургскаго коммерческаго суда отъ 12. Апрѣля 1883 г., за № 1659, будетъ производиться Сентября 29. дня 1884 г., въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее Италіанскому подданному Іосифу Христіановичу Тани, заключающееся въ двухъ-этажной съ мезониномъ деревянной дачѣ со службами, на арендуемой Тани землѣ С.-Петербургской удѣльной фермы мѣрою 971 кв. саж., состоящей С.-Петербургской губерніи, лѣснаго пригороднаго участка, у краснаго забора, подъ №№ 121 и 122 и полицейскимъ по Ярославской улицѣ — 46. Имѣніе это заложено г-жѣ Дуровой въ суммѣ 4000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 25,000 р.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 1919. 3

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Константинъ Сенкевичъ, жительствующій въ гор. Витебскѣ на Заручевьѣ, по Касаросенской улицѣ въ домѣ Рамеля, на основаніи 1149 ст. Уст. Гражд. Суд., объявляетъ, что на удовлетвореніе

помѣщика Адама Карловича Маевскаго въ суммѣ 6876 руб. 64 коп. кромѣ процентовъ, по исполнительнымъ листамъ Витебскаго окружнаго суда за № 196 и Витебскаго съѣзда мировыхъ судей за №№ 846, 847, 849, 1093, 1094 и 2073, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда въ 10 часовъ утра, Ноября 3. дня 1884 г. будутъ продаваться съ публичнаго торга права должниковъ, дворянъ Адама, Альфонса, Бронислава Адамовыхъ Миссуно, Софіи Прокофьевны Миссуно и Констанціи Адамовны Матросовой, на имѣніе Красный Рогъ въ полномъ его составѣ и со всѣми постройками, состоящее Полоцкаго уѣзда, 2. стана, Туровлянской волости и отстоящее въ 25 верстахъ отъ г. Полоцка. А именно продаваться будутъ: 1) права Адама, Альфонса, Бронислава, Софіи Миссуновъ, Констанціи Матросовой на $^{7}/_{8}$ частей самой фермы Красный Рогъ и принадлежащихъ къ ней фольварковъ Лещиново и Закрасное, усадьбы, озеръ, отдѣльной лѣсной дачи, съ землею всего 1195 десят., оцѣненыя для торговъ въ 10,000 р.; 2) продаваться будутъ права Альфонса, Бронислава, Софіи Миссуно, Констанціи Матросовой на $^{110}/_{168}$ частей фольварка Гомель и принадлежащихъ къ нему: мѣстечка Гомель, корчмы, вступа въ озеро Гомель, водяной мельницы о 4 поставахъ и сукновальни, съ землею всего 71 дес., оцѣненныя для торговъ въ 10,000 руб. Остальныя части имѣнія, отъ продажи свободныя, а именно: $^{1}/_{8}$ часть въ фермѣ Красный Рогъ и въ фольваркѣ Гомель принадлежитъ взыскателю, двор. Адаму Карловичу Маевскому, а въ фольваркѣ Гомель $^{37}/_{168}$ частей принадлежатъ Натанаилу Александровичу Сафронову. Въ цѣломъ же составѣ имѣнія Красный Рогъ должниковы права оцѣнены въ 20,000 рублей. На продаваемомъ имѣніи и должникахъ Миссуно и Матросовой числятся кромѣ того слѣдующія взысканія: священнику Антонію Клодницкому 4298 руб., Валеріи Аркадіевнѣ Ясевичевой 1000 руб. съ процентами, казенныхъ взысканій: штрафа и недоимокъ 1496 руб. 40 коп., за неисполненіе рѣшеній 87 руб. 48 коп. Означенное имѣніе нигдѣ не заложено. Каждая изъ вышеозначенныхъ двухъ частей имѣнія Красный Рогъ будетъ продаваться отдѣльно, и торги начнутся съ оцѣночныхъ суммъ, 10,000 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для всѣхъ желающихъ въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда во все время съ припечатанія настоящаго объявленія до начала торга.

№ 362. 3

Виленское окружное артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться при Управленіи Бобруйскаго отдѣла Виленскаго окружнаго артиллерійскаго склада, въ кр. Бобруйскѣ, 20. числа будущаго Августа мѣсяца на продажу металлическаго лома и другихъ предметовъ на сумму 2437 руб. 97 коп. серб.

Торгъ будетъ произведенъ рѣшительный, безъ переторжки, изустный, съ допущеніемъ подачи лично или присылки почтою объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Торговаться предложено будетъ на каждый родъ лома металла и предметовъ въ полномъ ихъ количествѣ, но цѣны во всякомъ случаѣ слѣдуетъ объявлять за пудъ, а на предметы за каждую штуку. Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть назначены цѣны согласно изложеннаго.

Залогъ на обезпеченіе исправной покупки и вывоза металлическаго лома и прочихъ предметовъ назначается въ 10% или $^{1}/_{10}$ часть его стоимости по наибольшей цѣнѣ, которая будетъ заявлена на торгѣ.

Пріемъ объявленій въ день торга начнется съ 10 часовъ утра и будетъ продолжаться до 12 часовъ дня. Подробныя кондиціи къ сему торгу и вѣдомости съ показаніемъ количества предметовъ можно видѣть въ г. Вильнѣ въ окружномъ артиллерійскомъ Управленіи и въ кр. Динабургѣ и Бобруйскѣ въ отдѣлахъ Виленскаго окружнаго артиллерійскаго склада.

№ 9127. 3

Судебный приставъ при Великолуцкомъ окружномъ судѣ Тыртовъ, жительствующій въ г. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. гр. Суд., объявляетъ, что 22. Сентября 1884 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащее Новоржевскимъ мѣщанамъ Кондратью Клементьеву и Ивану Никифорову Хмѣлинскимъ 62 дес. земли съ постройками, принадлежащими Ивану Хмѣлинскому, въ сельцѣ Жуковѣ и частью рыбной ловли въ озерѣ Столбушинѣ. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Новоржевскаго уѣзда, Жадрицкой волости, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу Опочецкаго купца Александра Иванова Кудрявцева, оцѣнено въ 1800 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда.

№ 340. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: Н. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die **Sammlung** sämmtlicher vom 1. Juli 1879 bis zum 1. November 1880 von der Staats-Regierung erlassenen Verordnungen, in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht,** Band VII, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Alexander Alexandrow Ignatjew am 10. Januar 1884 sub Nr. 4 ertheilte, bis zum 31. December c. giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Lenzenhof verzeichneten Wittwe Kristine Petersohn nebst Tochter Emma, d. d. 7. Januar 1883 Nr. 229, giltig bis zum 27. September 1884.

Das Paßbüreau-Billet des zu Druja verzeichneten Michel Boruchowitsch Smuschkowitsch, d. d. 7. December 1883 Nr. 1965, giltig bis zum 24. November 1884.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Seßwegen verzeichneten Peter Pumperans, d. d. 27. April 1883 Nr. 4993, giltig bis zum 16. April 1884.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (на заказъ).